

FORCE



TRACK
& FIND



FPYSMARTTAGIOSB

03-08	User Manual - EN
09-14	Manuel d'utilisation - FR
15-20	Benutzerhandbuch - DE
21-26	Gebruikershandleiding - NL
27-32	Manual del usuario - ES
33-38	Manuale utente - IT
39-44	Manual do utilizador - PT
45-50	Instrukcja użytkownika - PL
51-56	Manual de utilizare - RO
57-62	Lietotāja rokasgrāmata - LV

Thank you for purchasing this product. Before using this product, please read and strictly follow the instructions and precautions, and keep it for future reference. Please ensure that your vehicle model and phone model are compatible with this feature.

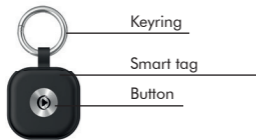
APPLE FIND MY COMPATIBLE SMART TAG

Package contents

- 1 Smart tracker
- 1 Cover removal tool
- 1 CR2032 battery (installed)
- 1 User manual

Description

This smart tag is a small device that can be used to find your personal items (keys, bags, wallets, etc.) via a dedicated mobile app. It uses wireless technology to communicate with your smartphone.



Technical specifications:

- Type of battery: CR2032, 3V
- Battery life: 210mAh
- Wireless connection: 5.2
- Range: 35m

Compatibility:

Works with:

- iPhone and iPod touch (iOS 14.5 or later)
- iPad (iPadOS 14.5 or later)

Requires the Apple Find My app.

The Find My app must be installed on your Apple device. If it is not installed, please download it from the App Store.



Powering on

1. Check for updates

Ensure the operating system on your iPhone/iPod/Mac is the latest version.

2. Power on your tag

Press the tag's button once. A beep will confirm it has been powered on.

3. Connect the device in the Find My app

- Open the Find My app then go to the «Items» tab.
- Press «+» then «Add Item».
- Place the tag near the phone.
- Select it when you see: «Track&Find».
- Give it a name (e.g. Keys) and an icon, then press «Continue».
- You will see a confirmation request to add it to your Apple ID. Press «Continue».
- After it has been added, press «Finish».

Main features

1. Find a nearby item

- In the app, press «Play Sound»: the tag will emit a beep.
- The last known position of your tag will be shown on the map. Press «Directions» to get directions to the item's location.

2. Find a distant item

- «Notify When Left Behind»: You will receive a notification if you leave your item behind and it's no longer near your device.
- «Notify When Found»: When the location of your item is detected by another device on the Find My network, you will receive a notification with its location.

Note: The «Notify When Found» option is only enabled when the item is out of range.

3. Lost Mode

- In the app, turn on Lost Mode.
- In the «Lost Item» section, press «Show Contact Information». When the information screen appears, press «Continue».
- You can then enter your phone number or email address.
- You can also enter a personalized message that can be seen by anyone who finds your item.
- Then press «Show Contact Information».

Note: When Lost Mode is turned on, your tag is locked and can no longer be connected to another device.

4. Remove an Item

- Turn off Lost Mode.
- In the app, press «Remove This Item» then confirm.

5. Reset

- First remove the item from the Find My app.
- Then press the tag button 4 times in quick succession and press and hold a 5th time

until you hear a long beep. The tag has then been reset.
the device is reset

Replacing the battery

1. Carefully insert the cover removal tool provided into the little slot on the side of the tag, then turn it gently upwards or downwards about 90 degrees to remove the cover.
2. Caution: the battery may slide out when removing the cover.
3. Remove the used battery (CR2032 3V).
4. **Insert a brand-new battery, ensuring that the text CR2032 3V is facing upwards**
5. Carefully replace the cover.

Note: Only use a CR2032 battery. Do not use rechargeable batteries.



Button functions

Action	Description
1 press	Turns on tag
Long press (3s)	Turns off tag (2 beeps)
2 quick presses	Enables contact information if the item is lost
4 presses + 1 press and hold	Resets the tag

BATTERY WARNING – SAFETY & DISPOSAL

• KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Ingestion can cause chemical burns, soft tissue damage and death. Severe burns may arise within two hours of ingestion. Seek medical attention immediately. Keep out of reach of children.

- In case of ingestion or suspected contact with the battery's contents, contact a poison control centre immediately to get medical advice.
- Even used batteries can cause severe injury or even death.
- Make sure the cover is always closed.
- If it won't close correctly, immediately stop using the tag, remove the batteries and keep them out of reach of children.
- Do not incinerate, recharge or disassemble the batteries.
- Immediately remove and recycle or dispose of used batteries in accordance with local regulations.
- Do not dispose of batteries in household waste or incinerate them.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Only replace the battery with the same type and same category of battery (CR2032), and ensure the polarity is respected.
- There is a risk of fire or electrocution if the battery is replaced with a battery of an incorrect type.

- Do not force discharge, disassemble, expose to temperatures above 50°C (122 °F) or incinerate.
- Doing so could lead to severe injuries due to a leak, explosion or chemical burns caused by degassing.

This product uses the Apple Find My secure network, but Apple is not responsible for its operation or safety.

All location data is anonymous and end-to-end secured, which guarantees total respect for your privacy.

Using this product to track people without their consent is considered a crime in many countries and regions around the world. This object is designed to be detected by victims and to enable law enforcement agencies to obtain information so they can identify the owner.

Choking risk

The tag, battery compartment cover, battery and tag cover may present a choking risk or lead to other types of injuries in young children. Keep these components out of reach of young children.

Interference with medical devices

The tag includes components and radio antennas that emit an electromagnetic field. The tag also includes magnets. These electromagnetic fields and magnets may affect the operation of pacemakers, defibrillators and other medical devices. Keep the tag a safe distance away from your medical devices. Speak to your doctor or medical device manufacturer for more specific information. Stop using the tag if you suspect that it is interfering with your pacemaker, defibrillator or other medical device.

Electrostatic discharges

When using this product in areas where the air is very dry, static electricity can build up easily. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using the product in extremely dry environments and do not touch any unpainted, earthed metallic object before using the product.

Please retain this user manual for future reference.

If you need help, please contact Customer Support.

Read the manual carefully before use.

Retain the manual for future reference.

Handle your product and accessories with care.


The following guidelines will help to keep your product working properly.

If the product is not working properly, send it to the nearest service centre

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

1. This product is for indoor use only.
2. Do not expose it to dust or extreme heat. High temperatures can damage the device.
3. This device must be used in a temperate climate, away from direct sunlight, open flames, heat, heating appliances, stoves or any other equipment that generates heat (including amplifiers). Do not install it near to sources of heat.
4. Do not expose it to moisture or any liquid.
5. Do not disassemble the product.
6. Do not use the product if it is damaged.
7. To clean the outside, use a clean, soft and slightly damp cloth.
8. The use of solvents and improper use can permanently damage the product and carries risks.
9. This device can be used by children aged 8 and over, as well as by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or those lacking experience or knowledge

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

 This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more



Important: Dispose of the used battery in accordance with local environmental laws and guidelines.

CUSTOMER SERVICE

For more information, please contact our customer service: service-clients@force-mobility.fr

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby Bigben Connected SAS declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [https://www. Bigben-connected.com/declaration_conformity.php](https://www.Bigben-connected.com/declaration_conformity.php)

LIFETIME WARRANTY

Register on the site within 30 days of your purchase; gave your receipt at hand and follow the instructions. Force Play is guaranteed for life ! To activate the warranty, register on the site: [www. force-play.fr](http://www.force-play.fr)

Merci d'avoir acheté ce produit. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les instructions et précautions d'emploi, et les conserver afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Veuillez-vous assurer que votre modèle de voiture et de téléphone sont bien compatibles avec cette fonction.

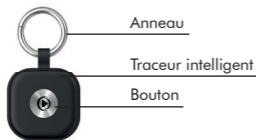
TRACEUR INTELLIGENT COMPATIBLE APPLE FIND MY

Contenu de l'emballage

- 1 Traceur intelligent
- 1 Outil d'ouverture du boîtier
- 1 Pile bouton CR2032 (installée)
- 1 Manuel d'utilisation

Description

Le Traceur intelligent est un petit dispositif permettant de retrouver vos objets personnels (clés, sacs, portefeuilles, etc.) via une application mobile dédiée. Il utilise la technologie sans fil pour communiquer avec votre smartphone.



Informations techniques :

- Type de pile : CR2032, 3V
- Capacité : 210mAh
- Connexion sans fil : 5.2
- Portée: 35 m

Compatibilité :

Fonctionne avec :

- iPhone et iPod touch (iOS 14.5 ou version ultérieure)
- iPad (iPadOS 14.5 ou version ultérieure)

Nécessite l'application Apple «Localiser» (Find My).

L'application Localiser devrait déjà être installé sur votre appareil Apple, sinon veuillez la télécharger sur l'App Store.



Démarrage

1. Vérifiez les mises à jour

Assurez-vous que votre iPhone/iPad/iPod dispose de la dernière version de son système.

2. Allumez votre localisateur

Appuyez une fois sur le bouton du localisateur. Un bip confirmera l'activation.

3. Associez l'appareil dans l'application Localiser

- Ouvrez l'app «Localiser» > Onglet «Objets»
- Touchez «+» puis «Ajouter un objet»
- Placez le localisateur près du téléphone
- Sélectionnez-le dès qu'il apparaît : « Track&Find »
- Donnez-lui un nom (ex. : Clés) et une icône puis appuyez sur «Continuer»,
- Une demande de confirmation pour l'ajouter à votre identifiant Apple s'affichera : appuyez sur « Continuer ».
- Une fois l'ajout terminé, appuyez sur « Terminer ».

Fonctions principales

1. Retrouver un objet à proximité

- Dans l'app, appuyez sur «Émettre un son» : le localisateur émettra un bip.
- La dernière position connue de votre localisateur apparaîtra sur la carte, représentée par l'emoji choisi lors de la configuration. Appuyez sur « Itinéraire » pour être guidé vers cet emplacement.

2. Retrouver un objet éloigné

- «Me prévenir en cas d'oubli» : Vous recevrez une notification si vous oubliez votre objet et qu'il n'est plus à portée de votre appareil.
- «Me prévenir quand il sera localisé» : Lorsque la position de votre objet est détectée par un autre appareil utilisant le réseau Localiser, vous recevrez une notification avec sa localisation.

Remarque : L'option « Me prévenir quand il sera localisé» ne peut être activée que lorsque l'objet est hors de portée.

3. Mode Perdu

- Dans l'app, activez le Mode Perdu
- Dans la section « Objet Perdu », touchez « Afficher les coordonnées ». Un écran d'information s'affichera : appuyez sur « Continuer ».
- Vous pourrez entrer votre numéro de téléphone ou adresse e-mail.
- Vous pouvez également saisir un message personnalisé qui sera affiché à toute personne retrouvant votre objet
- Puis appuyez sur « Afficher les coordonnées».

Remarque : Lorsque le mode Perdu est activé, l'option « Me prévenir lorsqu'il est retrouvé » est automatiquement activée.

Remarque : Une fois le mode Perdu activé, votre localisateur est verrouillé et ne peut plus être associé à un autre appareil.

4. Supprimer un objet

- Désactivez le mode perdu
- Dans l'app, appuyez sur «Supprimer l'objet» puis confirmez

5. Réinitialisation

- Supprimez d'abord l'objet de l'app «Localiser»
- Ensuite, appuyez 4 fois rapidement, puis maintenez la 5e pression jusqu'à entendre un bip long : l'appareil est réinitialisé.

Remplacement de la pile

1. Insérez délicatement l'outil d'ouverture fourni dans la petite fente située sur le côté du localisateur, puis faites-le pivoter doucement vers le haut ou vers le bas à environ 90 degrés pour ouvrir le boîtier.

2. Attention : la pile peut glisser lors de l'ouverture du boîtier

3. Retirez la pile usagée (CR2032 3V).

4. **Insérez la nouvelle pile face neuve CR2032 3V, en veillant à ce que le texte soit orienté vers le haut.**

5. Refermez soigneusement le boîtier.

Attention : Pile CR2032 uniquement. Ne pas utiliser de piles rechargeables.



Fonctions du bouton

Action

1 pression

Appui long (3s)

2 pressions rapides

4 pressions + maintien

Description

Allume l'appareil

Éteint l'appareil (2 bips)

Active les infos de contact si l'objet est perdu

Réinitialise le localisateur

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES – SECURITE ET MISE AU REBUT

- TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin. Conserver hors de portée des enfants.

- En cas d'ingestion ou de contact suspect, contactez immédiatement un centre antipoison pour obtenir des conseils médicaux.
- Même des piles usagées peuvent causer des blessures graves, voire entraîner la mort.
- Veillez à toujours refermer correctement le boîtier.
- Si celui-ci ne se ferme pas correctement, cessez immédiatement l'utilisation, retirez les

piles et gardez-les hors de portée des enfants.

- Ne pas incinérer, recharger ou démonter les piles.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément à la réglementation locale.
- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères ni ne les incinérez.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Ne remplacez la pile qu'avec le même type et la même catégorie de pile (CR2032), en respectant la polarité.
- Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution si la pile est remplacée par une pile d'un type inapproprié.
- Ne pas forcer la décharge, démonter, exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) ou incinérer.
- Ces actions peuvent provoquer des blessures graves (fuite, explosion, brûlures chimiques dues à un dégazage).

Ce produit utilise le réseau sécurisé Apple Find My mais Apple n'est pas responsable de son fonctionnement ou de sa sécurité

Toutes les données de localisation sont anonymes et sécurisées de bout en bout, garantissant le respect total de votre vie privée.

L'utilisation de cet objet pour suivre des personnes sans leur consentement est considérée comme un délit dans de nombreux pays et régions du monde. Cet objet est conçu pour être détecté par les victimes et permettre aux forces de l'ordre d'obtenir des informations en vue d'identifier le propriétaire.

Risque d'étouffement

Le traceur, le couvercle du compartiment de la pile, la pile et le boîtier peuvent présenter un risque d'étouffement ou entraîner d'autres types de blessures chez les jeunes enfants. Gardez ces composants hors de la portée des jeunes enfants.

Interférence avec les dispositifs médicaux

Le traceur comporte des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. Le traceur comporte également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent nuire au bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs et autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre vos dispositifs médicaux et le traceur. Consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical pour obtenir des informations plus précises sur ce dernier. Interrompez l'utilisation du traceur si vous soupçonnez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autre dispositif médical.

Décharges électrostatiques

Lors de l'utilisation de ce produit dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique se forme facilement. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs et ne touchez pas d'objet métallique relié à la terre et non peint avant d'utiliser le produit.

Veillez conserver ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement.

Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le Service Client.

Lire le manuel attentivement avant utilisation.

Conserver le manuel pour toute utilisation future.

Manipulez votre appareil avec soin.


Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche.

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS D'USAGE

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière ni à de hautes conditions de chaleur. Les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
3. Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
4. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide.
5. Ne démontez pas le produit.
6. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
8. L'utilisation de solvants et une utilisation inappropriée peut endommager le produit de façon irréversible et engendrer des risques.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

DISPOSITION SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

 Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.



Important : Jetez la pile usagée en vous conformant aux lois et directives environnementales locales.

SERVICE CLIENTS

Pour tout renseignement, veuillez prendre contact avec notre service client : service-clients@force-mobility.fr

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Bigben Connected SAS déclare que ce dispositif sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIE À VIE

Enregistrez-vous sur le site dans les 30 jours qui suivent votre achat, munissez-vous de votre facture d'achat, et laissez-vous guider. Force Play est garanti à vie !
Pour en bénéficier, enregistrez-vous sur le site : www.force-play.fr

Danke für den Kauf des Produkts. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung. Folgen Sie den Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrzeugmodell und Ihr Telefonmodell mit dieser Funktion kompatibel sind.

MIT APPLE „WO IST?“ KOMPATIBLER SMART TAG

Packungsinhalt

- 1 Smart Tag
- 1 Werkzeug zum Öffnen der Abdeckung
- 1 CR2032-Batterie (installiert)
- 1 Bedienungsanleitung

Beschreibung

Dieser Smart Tag ist ein kleines Gerät, mit dem Sie Ihre persönlichen Objekte (Schlüssel, Taschen, Geldbörsen usw.) über eine spezielle mobile App wiederfinden können. Er kommuniziert über drahtlose Technologie mit Ihrem Smartphone.



Technische Daten:

- Batterietyp: CR2032, 3V
- Batterielaufzeit: 210mAh
- Drahtlose Verbindung: 5.2
- Reichweite: 35m

Kompatibilität:

Funktioniert mit:

- iPhone und iPod touch (iOS 14.5 oder neuer)
- iPad (iPadOS 14.5 oder neuer)

Benötigt die App „Wo ist?“ von Apple.

Die App „Wo ist?“ muss auf Ihrem Apple-Gerät installiert sein. Falls sie nicht installiert ist, laden Sie sie bitte aus dem App Store herunter.



Einschalten

1. Nach Updates suchen

Vergewissern Sie sich, dass die neueste Version des Betriebssystems auf Ihrem iPhone/iPad/Mac installiert ist.

2. Ihren Tag einschalten

Drücken Sie einmal auf die Taste des Tags. Ein Signalton bestätigt, dass das Gerät eingeschaltet wurde.

3. Das Gerät in der App „Wo ist?“ verbinden

- Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und gehen Sie zum Tab „Objekte“.
- Tippen Sie auf „+“ und dann auf „Anderes Objekt hinzufügen“.
- Platzieren Sie den Tag in der Nähe des Telefons.
- Wählen Sie ihn aus, indem Sie „Track&Find“ antippen.
- Geben Sie ihm einen Namen (z. B. Schlüssel) und wählen Sie ein Emoji. Tippen Sie dann auf „Fortfahren“.
- Sie erhalten eine Bestätigungsaufforderung, um ihn Ihrer Apple-ID hinzuzufügen. Tippen Sie auf „Fortfahren“.
- Nachdem er hinzugefügt wurde, tippen Sie auf „Fertigstellen“.

Hauptmerkmale

1. Einen Gegenstand in der Nähe finden

- In der App tippen Sie auf „Ton abspielen“. Der Tag piept.
- Die letzte bekannte Position Ihres Tags wird auf der Karte angezeigt. Tippen Sie auf „Route“, um eine Wegbeschreibung zum Standort des Objekts zu erhalten.

2. Ein entferntes Objekt finden

- „Beim Zurücklassen benachrichtigen“: Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn Sie Ihr Objekt zurücklassen und es sich nicht mehr in der Nähe Ihres Geräts befindet.
- „Bei Fund benachrichtigen“: Wenn der Standort Ihres Objekts von einem anderen Gerät im „Wo ist?“-Netzwerk erkannt wird, erhalten Sie eine Benachrichtigung mit dem Standort des Objekts.

Hinweis: Die Option „Bei Fund benachrichtigen“ ist nur aktiv, wenn sich das Objekt außerhalb des Bereichs befindet.

3. Modus „Verloren“

- In der App aktivieren Sie den Modus „Verloren“.
- Im Abschnitt „Objekt verloren“ tippen Sie auf „Kontaktdaten anzeigen“. Wenn der Informationsbildschirm erscheint, tippen Sie auf „Fortfahren“.
- Sie können dann Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse eingeben.
- Sie können auch eine persönliche Nachricht eingeben, die von jedem gesehen werden kann, der Ihr Objekt findet.
- Tippen Sie dann auf „Kontaktdaten anzeigen“.

Hinweis: Wenn der Modus „Verloren“ eingeschaltet ist, wird die Option „Bei Fund benachrichtigen“ automatisch aktiviert.

Hinweis: Wenn der Modus „Verloren“ eingeschaltet ist, ist Ihr Tag gesperrt und kann nicht mehr mit einem anderen Gerät verbunden werden.

4. Ein Objekt entfernen

- Schalten Sie den Modus „Verloren“ aus.
- In der App tippen Sie auf „Objekt entfernen“ und bestätigen dann.

5. Zurücksetzen

- Entfernen Sie zunächst das Objekt aus der App „Wo ist?“.
- Drücken Sie dann die Tag-Taste 4 Mal in schneller Folge und drücken und halten Sie sie ein 5. Mal, bis Sie einen langen Piepton hören. Der Tag wurde zurückgesetzt.

Batterie wechseln

1. Führen Sie das mitgelieferte Werkzeug zum Entfernen der Abdeckung vorsichtig in den kleinen Schlitz an der Seite des Tags ein und drehen Sie es dann vorsichtig um etwa 90 Grad nach oben oder unten, um die Abdeckung zu entfernen.
2. Achtung: Die Batterie kann beim Abnehmen der Abdeckung herausrutschen.
3. Entfernen Sie die verbrauchte Batterie (CR2032 3V).
4. **Legen Sie eine brandneue Batterie ein. Achten sie darauf, dass der Text CR2032 3V nach oben zeigt.**
5. Befestigen Sie vorsichtig die Abdeckung.

Hinweis: Verwenden Sie nur eine CR2032-Batterie. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.



Tastenfunktionen

Aktion

- 1 Mal drücken
- Lange drücken (3s)
- 2 Mal schnell drücken
- 4 Mal drücken +
- 1 Mal drücken und halten

Beschreibung

- Tag einschalten
- Tag ausschalten (2 Pieptöne)
- Aktiviert Kontaktinformationen, wenn Objekt verloren geht
- Zurücksetzen des Tags

BATTERIE-WARNUNG – SICHERHEIT UND ENTSORGUNG

- AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilschäden und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Bei Verschlucken oder vermutetem Kontakt mit dem Inhalt der Batterie wenden Sie sich sofort an ein Giftnotrufzentrum, um ärztlichen Rat einzuholen.
- Auch verbrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder sogar den Tod verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die Abdeckung immer geschlossen ist.

- Wenn er sich nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie den Tag nicht mehr, nehmen die Batterie heraus und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterie darf nicht verbrannt, aufgeladen oder zerlegt werden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort und recyceln oder entsorgen Sie sie in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals auf.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie desselben Typs und derselben Kategorie (CR2032), und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität.
- Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr, wenn die Batterie durch eine Batterie eines falschen Typs ersetzt wird.
- Nicht zwangsweise entladen, zerlegen, Temperaturen über 50°C aussetzen oder verbrennen.
- Andernfalls besteht die Gefahr schwerer Verletzungen durch ein Leck, eine Explosion oder Verätzungen durch Entgasung.

Dieses Produkt nutzt das sichere Netzwerk Apple „Wo ist?“, aber Apple ist nicht für den Betrieb oder die Sicherheit des Produkts verantwortlich.

Alle Standortdaten sind anonym und durchgängig gesichert, so dass der Schutz Ihrer Privatsphäre gewährleistet ist.

Die Verwendung dieses Produkts zur Verfolgung von Personen ohne deren Zustimmung wird in vielen Ländern und Regionen der Welt als Straftat betrachtet. Dieses Objekt ist so konzipiert, dass es von den Opfern erkannt wird und es den Strafverfolgungsbehörden ermöglicht, Informationen zur Identifizierung des Besitzers zu erhalten.

Gefahr durch Verschlucken

Der Tag, die Batteriefachabdeckung, die Batterie und das Tag-Gehäuse können für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen oder zu anderen Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Komponenten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Interferenzen mit medizinischen Geräten

Der Tag enthält Komponenten und Funkantennen, die ein elektromagnetisches Feld erzeugen. Der Tag enthält auch Magnete. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können den Betrieb von Herzschrittmachern, Defibrillatoren und anderen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Halten Sie den Tag in einem sicheren Abstand zu Ihren medizinischen Geräten. Wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um genauere Informationen zu erhalten. Verwenden Sie den Tag nicht mehr, wenn Sie den Verdacht haben, dass er Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stört.

Elektrostatische Entladungen

Wenn Sie dieses Produkt in Umgebungen mit sehr trockener Luft verwenden, kann es zu statischer Aufladung kommen. Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu minimieren, vermeiden Sie die Verwendung des Produkts in extrem trockenen Umgebungen und berühren Sie keine unlackierten, geerdeten Metallgegenstände, bevor Sie das Produkt verwenden.

**Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.**


**Behandeln Sie Ihr Produkt und das Zubehör mit Sorgfalt.
Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, Ihr Produkt in einwandfreiem Zustand zu halten.**

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, senden Sie es an das nächstgelegene Servicezentrum

SICHERHEIT UND VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

1. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Setzen Sie es nicht Staub oder extremer Hitze aus. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
3. Dieses Gerät muss in einem gemäßigten Klima, fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen, Hitze, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen (einschließlich Verstärkern), verwendet werden. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
4. Setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.
5. Demontieren Sie das Produkt nicht.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
7. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseite ein sauberes, weiches und leicht feuchtes Tuch.
8. Die Verwendung von Lösungsmitteln und unsachgemäßer Gebrauch können das Produkt dauerhaft beschädigen und bergen Risiken.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen über das Gerät benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BESTIMMUNG FÜR ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE

 Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen Abfallwirtschafts (Recycling-Unternehmen).



Wichtiger Hinweis : Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie unter Beachtung der örtlichen Umweltgesetze und -richtlinien.

KUNDENDIENST

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst: service-clients@force-mobility.fr

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass der Typ des Drahtloser Gerät der EU-Verordnung entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LEBENSLANGE GARANTIE

Registrieren Sie sich auf der Website innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf. Halten Sie Ihre Quittung bereit und folgen Sie den Anweisungen. Für Force Play wird eine lebenslange Garantie gewährt! Um die Garantie zu aktivieren, registrieren Sie sich auf der Website: www.force-play.fr

Bedankt voor de aankoop van dit product! Lees voor gebruik van dit product de instructies en voorzorgsmaatregelen, volg ze strikt op en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen

Wees er zeker van dat het model voertuig en telefoon compatibel zijn met de adapter.

SMART TAG - COMPATIBEL MET APPLE 'ZOEK MIJN'

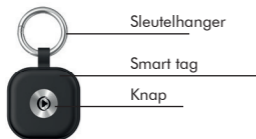
Deze verpakking bevat:

- 1 smart tag
- 1 dekselverwijderaar
- 1 CR2032-batterij (geïnstalleerd)
- 1 gebruikershandleiding

Beschrijving

Deze smart tag is een klein apparaat waarmee je je persoonlijke bezittingen kunt vinden (sleutels, tassen, portemonnees, enz.) met gebruik van de bijbehorende mobiele app.

De tag gebruikt draadloze technologie om te communiceren met je smartphone.



Technische specificaties:

- Batterijtype: CR2032, 3V
- Levensduur batterij: 210mAh
- Draadloze verbinding: 5.2
- Bereik: 35 m

Compatibiliteit

Werkt met:

- iPhone en iPod touch (iOS 14.5 of nieuwer)
- iPad (iPadOS 14.5 of nieuwer)

Apple 'Zoek mijn'-app vereist.

De 'Zoek mijn'-app moet geïnstalleerd zijn op je Apple apparaat. Is de app niet geïnstalleerd, download die dan in de App Store.



Aanzetten

1. Controleren op updates

Zorg dat je iPhone/iPad/iMac de meest recente versie van het besturingssysteem gebruikt.

2. Zet je tag aan

Druk één keer op de knop van de tag. Een pieptoon zal bevestigen dat de tag aan staat.

3. Maak verbinding met de tag in de 'Zoek mijn'-app

- Open de 'Zoek mijn'-app en ga naar het tabblad 'Objecten'.
- Kies '+' en daarna 'Voeg een ander object toe'.
- Plaats de tag in de buurt van de telefoon.
- Kies 'Track&Find' wanneer de optie op je scherm verschijnt.
- Geef de tag een naam (bijv. sleutels) en een pictogram, en kies vervolgens 'Ga door'.
- Er verschijnt nu een bevestigingsverzoek om de tag toe te voegen aan je Apple ID. Kies 'Ga door'.
- Nadat de tag is toegevoegd kies je 'Voltooi'.

Belangrijkste kenmerken

1. Vind een object in de buurt

- Kies in de app 'Speel geluid af'. De tag zal een piep laten horen.
- De laatst bekende positie van je tag zal worden weergegeven op de kaart. Kies 'Route' om een routebeschrijving te krijgen naar de locatie van het object.

2. Vind een ver object

- 'Meld indien achtergelaten': Je ontvangt een melding als je het object hebt achtergelaten en het niet langer in de buurt van je apparaat is.
- 'Melding indien gevonden': Als de locatie van je object wordt bemerkt door een ander apparaat in het 'Zoek mijn'-netwerk, dan ontvang je een melding over de locatie. Opmerking: De optie 'Melding indien gevonden' is alleen ingeschakeld wanneer het object buiten bereik is.

3. Verloren-modus

- Zet in de app de Verloren-modus aan.
- Kies in de sectie 'Verloren object' de optie 'Toon contactgegevens'. Kies 'Ga door' wanneer het informatiescherm verschijnt.
- Je kunt nu je telefoonnummer of e-mailadres invoeren.
- Je kunt ook een bericht invoeren dat gelezen kan worden door wie je object vindt.
- Kies vervolgens 'Toon contactgegevens'.

Opmerking: als de Verloren-modus is ingeschakeld, wordt de optie 'Melding indien gevonden' automatisch ingeschakeld.

Opmerking: is de Verloren-modus ingeschakeld, dan wordt je tag vergrendeld en kan die niet langer worden verbonden met een ander apparaat.

4. Een object verwijderen

- Zet de Verloren-modus uit.
- Kies in de app 'Verwijder object' en bevestig je keuze.

5. Resetten

- Verwijder eerst het object uit de 'Zoek mijn'-app.
- Druk daarna 4 keer kort achter elkaar op de knop van de tag, waarna je de 5e keer blijft indrukken tot je een lange piep hoort. De tag is nu gereset.

De batterij vervangen

1. Duw voorzichtig de bijgevoegde dekselverwijderaar in de kleine opening aan de zijkant van de tag, en draai die vervolgens rustig 90 graden omlaag of omhoog om het dekseltje te verwijderen.

2. Waarschuwing: bij verwijdering van het dekseltje kan de batterij eruit vallen.

3. Verwijder de gebruikte batterij (CR2032, 3V).

4. Voer een gloednieuwe batterij in, en zorg ervoor dat de tekst CR2032 3V te zien is.

5. Doe voorzichtig het dekseltje weer op de tag.

Opmerking: gebruik alleen een CR2032-batterij; gebruik geen oplaadbare batterijen.



Knopfuncties

Handeling

- 1 keer drukken
- Ingedrukt houden (3 sec.)
- 2 keer snel drukken
- 4 keer snel drukken +
1 keer ingedrukt houden

Omschrijving

- Tag wordt aangezet
- Tag wordt uitgezet (2 piepen)
- Contactgegevens worden ingeschakeld bij verlies van het item
- De tag wordt gereset

BATTERIJWAARSCHUWING - VEILIGHEID EN VERWIJDERING

- BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Het opeten van de batterij kan chemische brandwonden, schade aan zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Binnen twee uur na inname van de batterij kunnen er ernstige brandwonden optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp. Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.

- Neem in geval van inname of vermeend contact met de inhoud van de batterij direct contact op met een vergiftigingencentrum voor medisch advies.
- Zelfs gebruikte batterijen kunnen zware verwondingen veroorzaken of zelfs de dood tot gevolg hebben.
- Zorg dat het dekseltje altijd op de tag zit.

- Sluit het dekseltje niet volledig, houd dan onmiddellijk op de tag te gebruiken, verwijder de batterijen en houd die buiten bereik van kinderen.
- Verbrand de batterijen niet, laad ze niet opnieuw op en haal ze niet uit elkaar.
- Verwijder gebruikte batterijen en recycle ze of gooi ze weg, overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.
- Gooi batterijen niet weg met het huishoudelijk afval en verbrand ze niet.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde type en dezelfde categorie (CR2032), en respecteer de polariteit.
- Wordt de batterij vervangen met een verkeerd type batterij, dan loop je risico op brand of elektrocutie.
- Ontlaad de batterij niet gedwongen, haal hem niet uit elkaar en stel hem niet bloot aan temperaturen boven de 50°C (122 °F). Verbrand de batterij niet.
- Doe je een van deze dingen wel, dan kan er een lek of explosie optreden. Dit kan leiden tot zware verwondingen. Ook kan het gebeuren dat er gas ontsnapt, wat kan leiden tot chemische brandwonden.

Dit product maakt gebruik van het beveiligde Apple 'Zoek mijn'-netwerk, maar Apple kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor de werking of de veiligheid van het product.

Alle locatiedata is anoniem en end-to-end beveiligd, zodat je privacy volledig wordt gerespecteerd.

Gebruik van dit product om mensen te vinden zonder hun toestemming is in veel landen en regio's op de wereld een misdaad. Dit product is ontworpen om te worden gevonden door de slachtoffers, en zo de wetshandhavinginstanties de mogelijkheid te geven informatie te vinden waarmee de eigenaar kan worden geïdentificeerd.

Risico op verstikking

De tag, het dekseltje van het batterijvak, de batterij en het dekseltje van de tag kunnen een verstikkingsrisico zijn voor jonge kinderen, of leiden tot andere verwondingen. Houd deze onderdelen buiten het bereik van jonge kinderen.

Verstoring van medische apparatuur

De tag bevat onderdelen en radioantennes die een elektromagnetisch veld uitzenden. Deze tag bevat ook magneten. Deze elektromagnetische velden en magneten kunnen invloed hebben op de werking van pacemakers, defibrillatoren en andere medische apparatuur. Houd je tag op een veilige afstand van je medische apparatuur. Praat met je arts of de fabrikant van je medische apparatuur voor meer specifieke informatie. Houd op de tag de gebruiken als je vermoedt dat die de werking van je pacemaker, defibrillator of andere medische apparatuur verstoort.

Elektrostatische ontladingen

Gebruik je dit product in omgevingen met erg droge lucht, dan kan de statische elektriciteit snel opbouwen. Om het risico op elektrostatische ontlading te minimaliseren, kun je het product beter niet gebruiken in extreem droge omgevingen, en zorgen dat je geen onbeschilderde, gearde metalen objecten aanraakt voor je het product gebruikt.

Bewaar deze handleiding goed om hem later te kunnen raadplegen. Heb je hulp nodig, neem dan contact op met de klantenondersteuning. Lees de handleiding aandachtig voor gebruik.

Bewaar de handleiding om deze later te kunnen raadplegen.

Ga voorzichtig om met het product en de accessoires.

De volgende richtlijnen helpen je het product in goede staat te houden.

Werkt het product niet correct, stuur het dan naar het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum.

VEILIGHEID EN VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

1. Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
2. Stel het niet bloot aan vocht of extreme hitte. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
3. Dit apparaat dient te worden gebruikt in een gematigd klimaat, buiten bereik van direct zonlicht, open vuur, hitte, verwarmingsapparaten, fornuizen of enige andere apparatuur die hitte afgeeft (waaronder versterkers). Niet installeren in de buurt van hittebronnen.
4. Stel het niet bloot aan vocht of enige vloeistof.
5. Haal dit product niet uit elkaar.
6. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
7. Gebruik een zachte, schone en licht vochtige doek om de buitenkant te reinigen.
8. Gebruik van oplosmiddelen kan het product onherstelbaar beschadigen en levert risico's op.
9. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of weinig ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilig gebruik van het apparaat en de risico's van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht

VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar



een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor met milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen.

De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.



Belangrijk: Gooi de gebruikte batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke milieuwetten en -richtlijnen.

KLANTENONDERSTEUNING

Neem voor meer informatie contact op met onze klantenservice: service-clients@force-mobility.fr

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur van het type draadloos apparaat in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LEVENSLANGE GARANTIE

Registreer uw aankoop binnen 30 dagen op de website. Zorg dat u uw aankoopbewijs bij de hand hebt en volg de instructies op.

Op Force Play krijgt u levenslange garantie! We vervangen het kosteloos. Om de garantie te activeren, dient u het product te registreren op de website: www.force-play.fr

Gracias por comprar este producto. Antes de usar este producto, lea y siga de forma estricta las instrucciones y precauciones. Conserve el manual para futuras consultas.

Asegúrese de que sus modelos de vehículo y teléfono son compatibles con esta opción.

RASTREADOR COMPATIBLE CON LA APLICACIÓN “BUSCAR” DE APPLE

Contenido del paquete

- 1 rastreador inteligente
- 1 herramienta de extracción de la tapa
- 1 pila CR2032 (instalada)
- 1 manual de usuario

Descripción

Este rastreador inteligente es un pequeño dispositivo que puede utilizarse para encontrar sus objetos personales (llaves, bolsos, carteras, etc.) a través de una aplicación móvil dedicada. Utiliza tecnología inalámbrica para comunicarse con su smartphone.



Especificaciones técnicas:

- Tipo de pila: CR2032, 3 V
- Autonomía de la pila: 210 mAh
- Conexión inalámbrica: 5.2
- Alcance: 35 m

Compatibilidad

Es compatible con:

- iPhone y iPod touch (iOS 14.5 o posterior)
- iPad (iPadOS 14.5 o posterior)

Requiere la aplicación «Buscar» de Apple.

La aplicación «Buscar» debe estar instalada en su dispositivo Apple: requiere descarga previa desde el App Store.



Encendido

1. Compruebe si hay actualizaciones

Asegúrese de que el sistema operativo de su iPhone/iPad/Mac esté actualizado a la última versión.

2. Encienda el rastreador

Pulse una sola vez el botón del rastreador. Un pitido confirmará que se ha encendido correctamente.

3. Vincule el dispositivo desde la aplicación «Buscar»

- Abra la aplicación «Buscar» y acceda a la pestaña «Objetos».
- Pulse «+» y, acto seguido, seleccione «Añadir objeto».
- Coloque el rastreador cerca del móvil.
- Selecciónelo cuando vea: «Track&Find».
- Asígnele un nombre (por ejemplo, «llaves») y un icono. A continuación, pulse «Continuar».
- Verá una solicitud de confirmación para añadirlo a su ID de Apple. Pulse «Continuar».
- Una vez se haya añadido, pulse «Finalizar».

Características principales

1. Encontrar un objeto cercano

- En la aplicación, pulse «Reproducir sonido»: el rastreador emitirá un pitido.
- En el mapa se mostrará la última ubicación conocida de su rastreador. Pulse «Ruta» para obtener indicaciones sobre la ubicación del objeto.

2. Encontrar un objeto lejano

- «Notificar en caso de olvido»: Si se aleja del objeto y este ya no está cerca de su dispositivo, recibirá una notificación.
- «Notificar al encontrar»: Cuando otro dispositivo de la red de «Buscar» detecte la ubicación de su objeto, recibirá una notificación con su ubicación.

Nota: La opción «Notificar cuando se encuentre» solo se activa cuando el objeto está fuera de alcance.

3. Modo Perdido

- En la aplicación, active el modo Perdido.
- En la sección «Modo Perdido», pulse «Mostrar información de contacto». Cuando aparezca la pantalla de información, pulse «Continuar».
- Luego, podrá añadir su número de teléfono o bien su dirección de correo electrónico.
- También es posible añadir un mensaje personalizado que puede ver cualquier persona que encuentre su objeto.
- Finalizados los pasos anteriores, pulse «Mostrar información de contacto».

Nota: Cuando el modo Perdido esté activado, la opción «Notificar al encontrar» se habilitará automáticamente.

Nota: Cuando el modo Perdido esté activado, su rastreador estará bloqueado y ya no podrá conectarse a otro dispositivo.

4. Eliminar un objeto

- Desactive el modo Perdido.
- En la aplicación, pulse «Eliminar objeto» y luego confirme los cambios.

5. Restablecer

- Primero deberá eliminar el objeto de la aplicación «Buscar».
- Tras ello, deberá pulsar el botón del rastreador 4 veces consecutivas de manera rápida y, a continuación, mantener pulsado el botón en la 5.ª pulsación hasta que escuche un pitido largo, lo que confirmará que el rastreador se ha restablecido correctamente.

Reemplazar la pila

1. Inserte con cuidado la herramienta de extracción de la tapa que encontrará en la pequeña ranura del lateral del rastreador y, a continuación, gírela suavemente hacia arriba o hacia abajo unos 90 grados para extraerla.
2. Tenga cuidado: la pila podría deslizarse al retirar la tapa.
3. Retire la pila usada (CR2032 3V).
4. Inserte una nueva pila, asegurándose previamente de que el texto CR2032 3V está orientado hacia arriba.
5. Vuelva a colocar la tapa con cuidado.

Nota: Utiliza únicamente una pila CR2032. No uses pilas recargables.



Funciones de los botones

Acción

- 1 pulsación
- 1 pulsación larga (3 s)
- 2 pulsaciones consecutivas
- 4 pulsaciones +
- 1 pulsar y mantener

Omschrijving

- Enciende el rastreador
- Apaga el rastreador (2 pitidos)
- Muestra información de contacto en caso de pérdida
- Reinicia el rastreador

ADVERTENCIA SOBRE PILAS – SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN

- MANTENER LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Ingerir el producto puede causar quemaduras químicas, daño en los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden aparecer quemaduras graves en las dos horas posteriores. Busque atención médica de inmediato. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

- En caso de ingestión o contacto sospechoso con el contenido de la pila, contacte de inmediato con un centro de control de intoxicaciones para recibir asesoramiento médico.

- Las pilas usadas también pueden causar grandes daños e incluso la muerte.
- Asegúrese de que la tapa esté siempre cerrada.
- En caso de no cerrarse correctamente, deje de usar el rastreador de inmediato: elimine las pilas y manténgalas lejos del alcance de los niños.
- No queme, recargue ni desmonte las pilas.
- Retire inmediatamente las pilas usadas y recíclelas o deséchelas de acuerdo con la normativa local.
- No tire las pilas a la basura ni las queme.
- No recargue pilas no recargables.
- Sustituya la pila únicamente por otra del mismo tipo y categoría (CR2032), y asegúrese de respetar la polaridad.
- Existe riesgo de incendio o electrocución si se sustituye la pila por otra de tipo incorrecto.
- No fuerce la descarga, desmonte, exponga a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F) ni queme.
- De hacerlo, podría sufrir lesiones graves debido a una fuga, una explosión o quemaduras químicas causadas por la desgasificación.

Este producto utiliza la red segura de la app Buscar de Apple. No obstante, Apple no se responsabiliza de su funcionamiento ni de su seguridad.

Todos los datos de ubicación son anónimos y están protegidos de extremo a extremo, lo que garantiza un respeto total por su privacidad.

El uso de este dispositivo para rastrear a personas sin su consentimiento se considera un delito en muchos países y regiones del mundo. Este dispositivo está diseñado para ser detectado por las víctimas y permitir a las fuerzas del orden obtener información para poder identificar al propietario.

Peligro de asfixia

El rastreador, la tapa del compartimento de la pila, la pila y la tapa del rastreador pueden presentar un riesgo de asfixia o provocar otro tipo de lesiones en niños pequeños. Mantenga estos componentes fuera de su alcance.

Interferencia con dispositivos médicos

El rastreador incluye componentes y antenas de radio que emiten campos electromagnéticos. El rastreador también incluye imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden afectar al funcionamiento de marcapasos, desfibriladores y otros dispositivos médicos. Mantenga el rastreador a una distancia segura de sus dispositivos médicos. Consulte a su médico o al fabricante de su dispositivo médico para obtener información más específica. Deje de utilizar el rastreador si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador u otro dispositivo médico.

Descargas electrostáticas

Si utiliza este producto en zonas donde el aire es muy seco, puede acumularse fácilmente electricidad estática. Para minimizar el riesgo de descarga electrostática, evite utilizar el producto en entornos extremadamente secos y no toque ningún objeto metálico sin pintar y conectado a tierra antes de utilizarlo.

Conserve este manual del usuario para futuras consultas.

Si necesita ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Lea el manual con atención antes de usar el producto.

Conserve el manual para futuras consultas.

Maneje el producto y sus accesorios con cuidado.

Las siguientes indicaciones ayudarán a que su producto funcione de manera adecuada.

Si el producto no funciona correctamente, envíelo al servicio técnico más cercano.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

1. Este producto solo es apto para uso en interiores.
2. No exponer al polvo ni al calor extremo. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo.
3. Este dispositivo debe utilizarse en un clima templado, lejos de la luz solar directa, llamas, calor, aparatos de calefacción, estufas o cualquier otro aparato que genere calor (incluyendo amplificadores). No lo instales cerca de fuentes de calor.
4. No exponer a la humedad ni a ningún líquido.
5. No desmontar el producto.
6. No uses el producto si está dañado.
7. Para limpiar el exterior, usa un paño limpio, suave y ligeramente húmedo.
8. Los disolventes y el uso inadecuado pueden dañar el producto de forma permanente y conllevar riesgos.
9. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años de edad en adelante, y también por personas que tengan reducidas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia o conocimiento sobre el dispositivo, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

DISPOSICIONES ACERCA DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.



Importante: Deseche la batería usada de acuerdo con las leyes y directrices medioambientales locales.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Para más información, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente: service-clients@force-mobility.fr

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio de tipo Dispositivo inalámbrico cumple la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTÍA DE POR VIDA

Regístrese en la web en los 30 días siguientes a la fecha de compra; tenga el recibo a mano y siga las instrucciones. ¡Force Power está garantizado de por vida! Lo sustituiremos de forma gratuita. Para activar la garantía, regístrese en la web: www.force-play.fr

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Prima di usare questo prodotto, leggere e seguire le istruzioni e le precauzioni indicate in questo manuale. Conservare il manuale per consultazioni future. Assicurarsi che il modello del veicolo e quello del telefono siano compatibili con questa funzionalità.

SMART TAG COMPATIBILE CON APP DOV'È APPLE

Contenuto della confezione

- 1 smart tag
- 1 strumento per la rimozione della cover
- 1 batteria CR2032 (installata)
- 1 manuale utente

Descrizione

Lo smart tag è un piccolo dispositivo che può essere usato per localizzare gli oggetti di piccole dimensioni (chiavi, borse, portafogli, ecc...) mediante un'app per dispositivo mobile dedicata. Utilizza la tecnologia wireless per comunicare con lo smartphone.



Specifiche tecniche:

- Tipo di batteria: CR2032, 3V
- Durata della batteria: 210 mAh
- Connessione wireless: 5.2
- Portata: 35 m

Compatibilità

Funziona con:

- iPhone e iPod touch (iOS 14.5 o successivi)
- iPad (iPadOS 14.5 o successivi)

È necessaria l'app Dov'è Apple.

L'app Dov'è deve essere installata sul dispositivo Apple. Se non dovesse già essere installata, è possibile scaricarla dall'App Store.



Accensione

1. Controllo degli aggiornamenti

Assicurarsi che il sistema operativo di iPhone/iPad/Mac sia aggiornato all'ultima versione.

2. Accensione dello smart tag

Premere una volta il pulsante dello smart tag. Un segnale acustico ne confermerà l'accensione.

3. Collegare il dispositivo all'app Dov'è

- Aprire l'app Dov'è, quindi andare alla scheda «Oggetti».
- Premere «+» quindi «Aggiungi oggetto».
- Avvicinare lo smart tag al telefono.
- Selezionare, quando viene visualizzato: «Track&Find».
- Assegnargli un nome (ad es. Chiavi) e un'icona, quindi premere «Continua».
- Verrà visualizzata una richiesta di conferma: bisognerà aggiungere il proprio Apple ID. Premere «Continua».
- Dopo aver completato l'aggiunta, premere «Fine».

Funzionalità principali

1. Trovare un oggetto vicino

- Nell'app, premere «Fai suonare»: lo smart tag emetterà un segnale acustico.
- L'ultima posizione nota dello smart tag verrà mostrata sulla mappa. Premere «Indicazioni» per ricevere le indicazioni alla posizione dell'oggetto.

2. Trovare un oggetto lontano

- «Avvisami quando mi allontano»: si riceverà una notifica nel caso in cui un oggetto venisse lasciato da qualche parte e non si trovasse più vicino al dispositivo.
 - «Notifica quando trovato»: quando la posizione dell'oggetto viene rilevata da un altro dispositivo nella rete dell'app Dov'è, si riceverà una notifica con la posizione.
- Nota: l'opzione «Notifica quando trovato» è abilitata solo quando non è possibile individuare l'oggetto.

3. Modalità Smarrito

- Nell'app, attivare la modalità Smarrito.
- Nella sezione «Oggetto smarrito» premere «Mostra informazioni di contatto». Quando appare la schermata delle informazioni, premere «Continua».
- Si può inserire il numero di telefono oppure l'indirizzo e-mail.
- Si può inserire un messaggio personalizzato che può essere visualizzato da chiunque troverà l'oggetto.
- Quindi premere «Mostra informazioni di contatto».

Nota: quando la modalità Smarrito è attivata, l'opzione «Notifica quando trovato» viene abilitata automaticamente.

Nota: quando la modalità Smarrito è attivata, lo smart tag è bloccato e non può più essere collegato a un altro dispositivo.

4. Eliminare un oggetto

- Disattivare la modalità Smarrito.
- All'interno dell'app, premere «Rimuovi oggetto» quindi confermare.

5. Reimpostare

- Prima di tutto eliminare l'oggetto dall'app Dov'è.
- Quindi premere il pulsante dello smart tag per 4 volte in successione veloce, dopodiché premere una 5ª volta e tenere premuto finché non viene emesso un segnale acustico lungo. A questo punto lo smart tag sarà reimpostato.

Sostituire la batteria

1. Inserire delicatamente lo strumento per la rimozione della cover fornito nella piccola fessura sul lato dello smart tag, quindi spingere leggermente verso l'alto o verso il basso di 90° circa per rimuovere la cover.
2. Attenzione: con la rimozione della cover la batteria potrebbe scivolare fuori.
3. Rimuovere la batteria esausta (CR2032 3V).
4. **Inserire una batteria nuova, assicurandosi che la scritta CR2032 3V sia rivolta verso l'alto**
5. Riposizionare con cura la cover.

Nota: usare solo batterie CR2032. Non usare batterie ricaricabili.



Funzioni del pulsante

Azione

- 1 pressione
- Pressione lunga (3 s)
- 2 pressioni veloci
- 4 pressioni +
- 1 pressione prolungata

Descrizione

- Accensione dello smart tag
- Spegnimento dello smart tag (2 segnali acustici)
- Abilita le informazioni di contatto se l'oggetto viene smarrito
- Reimposta lo smart tag

AVVISO SULLA BATTERIA – SICUREZZA E SMALTIMENTO

- TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può causare ustioni chimiche, danni ai tessuti molli e morte. Entro due ore dall'ingestione possono insorgere ustioni gravissime. Consultare immediatamente un medico. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

- Nel caso di ingestione o di contatto sospetto con il contenuto della batteria, contattare immediatamente il centro antiveneni per ricevere assistenza medica.
- Persino le batterie esauste possono causare lesioni gravi e anche la morte.
- Assicurarsi che la cover sia sempre chiusa.
- Nel caso non si chiudesse correttamente, interrompere subito l'utilizzo dello smart tag, rimuovere le batterie e tenerle lontano dalla portata dei bambini.

- Non incenerire, ricaricare o disassemblare le batterie.
- Rimuovere immediatamente e riciclare oppure smaltire le batterie esauste nel rispetto delle normative vigenti.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Sostituire le batterie con batterie nuove dello stesso tipo e della stessa categoria (CR2032), quindi assicurarsi di rispettarne la polarità.
- Se la batteria venisse sostituita con un'altra di un tipo errato, vi è rischio di incendio o di folgorazione.
- Non forzare lo scaricamento, non disassemblare, non esporre a temperature superiori a 50° C (122° F) né incenerire.
- Si potrebbero verificare lesioni gravi causate da fuoriuscite di materiale, esplosione o ustioni chimiche dovute alla degassificazione.

Questo prodotto utilizza la rete sicura della tecnologia Apple Find My, tuttavia Apple non è responsabile del suo funzionamento né della sua sicurezza.

Tutti i dati sulle posizioni sono anonimi e protetti da crittografia end-to-end, al fine di garantire il massimo rispetto della privacy.

L'uso del presente prodotto per il tracciamento delle persone senza il loro consenso è considerato un crimine in molti paesi e regioni del mondo. Il presente oggetto è pensato per essere individuato dalle vittime e per consentire alle forze dell'ordine di ottenere tutte le informazioni che permettano loro di identificarne il proprietario.

Rischio di soffocamento

Lo smart tag, la cover dello scomparto della batteria, la batteria stessa e la cover dello smart tag potrebbero costituire rischio di soffocamento o causare altri tipi di lesioni nei bambini più piccoli. Tenere tutte queste parti lontano dalla portata dei bambini piccoli.

Interferenze con i dispositivi medici

Alcuni componenti e antenne radio dello smart tag contribuiscono all'emissione di un campo elettromagnetico. All'interno dello smart tag sono presenti anche dei magneti. I campi elettromagnetici e i magneti possono influire sul funzionamento di pacemaker, defibrillatori e altri dispositivi medici. Tenere lo smart tag a una distanza di sicurezza dai dispositivi medici in questione. Consultare il proprio medico o il produttore del dispositivo medico per informazioni più specifiche. Interrompere l'utilizzo dello smart tag se si sospetta che interferisca con il proprio pacemaker, defibrillatore o altro dispositivo medico.

Scariche elettrostatiche

Quando si utilizza il prodotto in zone in cui l'aria è molto secca, può facilmente crearsi dell'elettricità statica. Per ridurre il rischio di scariche elettrostatiche, evitare di usare il prodotto in luoghi troppo secchi e non toccare oggetti metallici non verniciati con messa a terra prima di utilizzare il prodotto.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro.
In caso di necessità di aiuto, contattare l'assistenza clienti.
Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
Conservare il presente manuale per riferimento futuro.
Maneggiare il prodotto e gli accessori con cura.

Le seguenti linee guida contribuiranno a fare in modo che il prodotto funzioni sempre correttamente.

Se il prodotto non funziona correttamente, inviarlo presso il centro di assistenza più vicino.

SICUREZZA E PREVENZIONE

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi.
2. Non esporre il prodotto alla polvere o a temperature particolarmente elevate, in quanto potrebbero danneggiarlo.
3. Questo dispositivo va utilizzato in climi temperati, lontano dalla luce diretta del sole e da apparecchiature per il riscaldamento, forni o altri dispositivi che generano calore (inclusi amplificatori). Non installare il prodotto vicino a fonti di calore.
4. Non tenerlo esposto all'umidità o ai liquidi.
5. Non smontare il prodotto.
6. Non usare il prodotto se danneggiato.
7. Per pulire l'esterno, usare un panno pulito e leggermente inumidito.
8. L'applicazione di solventi e l'uso improprio comportano rischi e possono danneggiare permanentemente il prodotto.
9. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con abilità fisiche, cognitive o sensoriali ridotte, oppure prive di esperienza o conoscenza del prodotto, purché vengano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne abbiano compreso i potenziali rischi. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

DISPOSIZIONE SUGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI



Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.



Importante: Smaltire la batteria usata in conformità alle leggi e alle linee guida ambientali locali.

SERVIZIO DI ASSISTENZA

Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio di assistenza: service-clients@force-mobility.fr

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Bigben Connected SAS dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo dispositivo wireless è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Web: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANZIA A VITA

Effettuare la registrazione al sito entro 30 giorni dalla data d'acquisto avendo a disposizione la prova d'acquisto, quindi seguire le istruzioni. Force Power è garantito a vita! Sostituzione gratuita. Per attivare la garanzia, effettuare la registrazione sul sito: www.force-play.fr

Obrigado por comprar este produto. Antes de usar este produto, leia e siga atentamente as instruções e avisos contidos neste manual e guarde-o para referência futura. Assegure-se de que o seu veículo e o seu telemóvel são compatíveis com esta funcionalidade.

ETIQUETA INTELIGENTE COMPATÍVEL COM APLICAÇÃO ENCONTRAR DA APPLE

Conteúdo da embalagem

- 1 etiqueta inteligente
- 1 ferramenta para remoção da capa
- 1 pilha CR2032 (instalada)
- 1 manual de instruções

Descrição

Esta etiqueta inteligente é um pequeno dispositivo que pode ser usado para encontrar os seus objetos pessoais (chaves, malas, carteiras, etc.) através de uma aplicação móvel dedicada. A etiqueta recorre a tecnologia sem fios para comunicar com o seu smartphone.



Especificações técnicas:

- Tipo de pilha: CR2032, 3V
- Autonomia da pilha: 210mAh
- Ligação sem fios: 5.2
- Alcance: 35 m

Compatibilidade

Funciona com:

- iPhone e iPod touch (iOS 14.5 ou posterior)
- iPad (iPadOS 14.5 ou posterior)

Requer a aplicação Encontrar da Apple.

É necessário instalar a aplicação Encontrar no seu dispositivo Apple. Caso não tenha a aplicação instalada, transfira-a a partir da App Store.



Ativação

1. Procure atualizações

Assegure-se que o sistema operativo do seu iPhone/iPad/Mac está atualizado para a mais recente versão.

2. Ligue a etiqueta

Pressione o botão da etiqueta uma vez. Um sinal sonoro confirmará que a etiqueta foi ligada.

3. Conecte o dispositivo à aplicação Encontrar

- Abra a aplicação Encontrar e depois entre no separador «Objetos».
- Pressione «+» e de seguida «Adicionar objeto».
- Coloque a etiqueta junto ao telefone.
- Selecione o seguinte dispositivo: «Track&Find».
- Dê-lhe um nome (por exemplo, chaves) e um ícone e pressione «Continuar».
- Verá um pedido de confirmação para adicioná-lo à sua ID Apple. Pressione «Continuar».
- Depois de adicionar a etiqueta, pressione «Terminar».

Principais funcionalidades

1. Encontrar um objeto por perto

- Na aplicação, pressione «Reproduzir som»: a etiqueta emitirá um sinal sonoro.
- A última posição conhecida da sua etiqueta será mostrada no mapa. Pressione «Indicações» para pedir as indicações até à localização do objeto.

2. Encontrar um objeto distante

- «Notificar quando esquecido»: receberá uma notificação caso se esqueça do seu objeto e ele já não se encontrar perto do seu dispositivo.
 - «Notificar quando encontrado»: quando a localização do seu objeto for detetada por outro dispositivo na rede Encontrar, receberá uma notificação com a sua localização.
- Nota: a opção «Notificar quando encontrado» apenas é ativada quando o objeto se encontrar fora de alcance.

3. Modo perdido

- Na aplicação, ative o Modo perdido.
- Na secção «Objeto perdido», pressione «Mostrar informação de contacto». Quando o ecrã de informações aparecer, pressione «Continuar».
- De seguida poderá introduzir o seu número de telefone ou endereço de email.
- Também poderá introduzir uma mensagem personalizada que pode ser vista por qualquer pessoa que encontre o seu objeto.
- De seguida, pressione «Mostrar informações de contacto».

Nota: ao ativar o Modo perdido, a opção «Notificar quando encontrado» é ativada automaticamente.

Nota: ao ativar o Modo perdido, a sua etiqueta será bloqueada e não poderá ser conectada a outro dispositivo.

4. Remover um objeto

- Desative o Modo perdido.
- Na aplicação, pressione «Remover objeto» e confirme de seguida.

5. Reiniciar o dispositivo

- Primeiro, remova o objeto da aplicação Encontrar.
- Depois, pressione o botão da etiqueta 4 vezes de seguida e mantenha-o pressionado uma 5ª vez até ouvir um sinal sonoro prolongado. A etiqueta foi reiniciada.

Substituir a pilha

1. Insira cuidadosamente a ferramenta de remoção da tampa providenciada na pequena reentrância na lateral da etiqueta e depois gire-a cuidadosamente para cima ou para baixo em cerca de 90 graus para remover a tampa.
2. Cuidado: a pilha poderá deslizar para fora ao remover a tampa.
3. Retire a pilha usada (CR2032 3V).
4. Insira uma pilha nova e assegure-se que o texto CR2032 3V está virado para cima
5. Volte a colocar a tampa com cuidado.

Nota: use apenas uma pilha CR2032. Não use pilhas recarregáveis.



Funções do botão

Ação

- Pressionar 1 vez
- Manter pressionado (3s)
- Pressionar rápido 2 vezes
- Pressionar 4 vezes +
1 manter pressionado

Descrição

- Ativa a etiqueta
- Desativa a etiqueta (2 sinais sonoros)
- Ativa as informações de contacto em caso de perda do objeto
- Reinicia a etiqueta

AVISO DA PILHA – SEGURANÇA E DESCARTE

- MANTER LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS

A ingestão poderá provocar queimaduras químicas, danos nos tecidos moles e morte. Poderão ocorrer queimaduras graves passadas duas horas da ingestão. Procure cuidados médicos urgentes. Mantenha longe do alcance de crianças.

- Em caso de ingestão ou suspeita de contacto com o conteúdo da pilha, contacte um centro antiveneno de imediato para receber conselhos médicos.
- As pilhas usadas também poderão provocar ferimentos graves ou até mesmo morte.
- Certifique-se que a tampa está sempre fechada.
- Se a tampa não fechar corretamente, cesse o uso da etiqueta, remova a pilha e mantenha-a longe do alcance de crianças.
- Não queime, não recarregue e não desmanche as pilhas.

- Remova e recicle ou descarte de imediato as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais.
- Não descarte as pilhas no lixo doméstico nem as queime.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Substitua apenas a pilha por outra do mesmo tipo e da mesma categoria de pilha (CR2032) e assegure-se que a polaridade é respeitada.
- Existe um risco de incêndio ou electrocução caso a pilha seja substituída por uma pilha incorreta.
- Não force o descarregamento da pilha, não a desmonte, não a exponha a temperaturas acima dos 50°C (122 °F) nem a incinere.
- Fazê-lo poderá levar a danos graves devido a fugas, explosão ou queimaduras químicas provocadas pela desgaseificação.

Este produto utiliza a rede segura Encontrar da Apple, mas a Apple não é responsável pelo seu funcionamento ou segurança.

Todos os dados de localização são anónimos e seguros de ponto a ponto, o que garante o total respeito pela sua privacidade.

Usar este produto para seguir pessoas sem o seu consentimento é considerado crime em muitos países e regiões do mundo. Este objeto foi criado para ser detetado por possíveis vítimas e para permitir que os serviços de aplicação da lei obtenham informações que lhes permitam identificar o proprietário.

Risco de asfixia

A etiqueta, a tampa do compartimento da pilha, a pilha e a tampa da etiqueta poderão apresentar risco de asfixia ou levar a outros tipos de ferimentos em crianças. Mantenha estes componentes fora do alcance de crianças.

Interferência com dispositivos médicos

A etiqueta inclui componentes e antenas de rádio que emitem um campo eletromagnético. A etiqueta também inclui ímanes. Estes campos eletromagnéticos e ímanes poderão afetar o funcionamento de pacemakers, desfibriladores e outros dispositivos médicos. Mantenha a etiqueta a uma distância segura dos seus dispositivos médicos. Procure informações mais específicas junto do seu médico ou do fabricante do seu dispositivo médico. Cesse o uso da etiqueta se suspeitar que esta interfere com o seu pacemaker, desfibrilador ou outro dispositivo médico.

Descargas electrostáticas

Ao utilizar este produto em zonas onde o ar é muito seco, a eletricidade estática poderá acumular-se com facilidade. Para minimizar o risco de descargas electrostáticas, evite usar o produto em ambientes muito secos e não toque em nenhum objeto metálico não pintado e ligado à terra antes de utilizar este produto.

Guarde este manual para referência futura.

Se precisar de ajuda, entre em contacto com o apoio ao cliente.

Leia atentamente o manual antes de usar os auriculares.

Guarde o manual para referência futura.

Manuseie o produto e respetivos acessórios com cuidado.


As seguintes indicações vão ajudar a manter o seu produto a funcionar corretamente.

Se o produto não funcionar corretamente, envie-o para o centro de serviço mais próximo.

VISOS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Este aparelho é indicado apenas para uso interior.
2. Não exponha o aparelho a poeira ou calor extremo. As temperaturas elevadas podem danificar o aparelho.
3. Este aparelho deve ser usado num clima ameno e afastado da luz do sol direta, chamas expostas, aquecedores, fogões ou outros equipamentos que gerem calor (incluindo amplificadores). Não instale o aparelho junto a fontes de calor.
4. Não exponha o aparelho a humidade ou líquidos de qualquer espécie.
5. Não desmonte o aparelho.
6. Não use o aparelho caso este se encontre danificado.
7. Para limpar o exterior do aparelho, utilize um pano limpo, suave e ligeiramente húmido.
8. O uso de detergentes e o uso inadequado poderão danificar o aparelho de forma permanente e representam riscos.
9. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos e também por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas que não tenham experiência ou conhecimento do aparelho, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como utilizar o aparelho de forma segura e percebam os riscos associados. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS

 Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.



Importante: Elimine a bateria usada de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais.

APOIO AO CLIENTE

Para mais informações, contacte o nosso apoio ao cliente: service-clients@force-mobility.fr

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio de tipo dispositivo sem fios encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIA VITALÍCIA

Registe-se no site no espaço de 30 dias após a compra com o seu recibo à mão e siga as instruções. O Force Play tem garantia vitalícia! Para beneficiar da garantia, registe-se no site: www.force-play.fr

Dziękujemy za zakup tego produktu. Przed użyciem, przeczytaj i ściśle przestrzegaj instrukcji i ostrzeżeń. Zachowaj ten podręcznik na wypadek, gdyby był potrzebny w przyszłości.

Prosimy upewnić się, czy model samochodu oraz model telefonu są kompatybilne ze wskazaną funkcją.

INTELIĞENTNA ZAWIESZKA KOMPATYBILNA Z APLIKACJĄ ZNAJDŹ OD APPLE

Zawartość zestawu

- 1 lokalizator
- 1 narzędzie do otwierania pokrywy
- 1 bateria CR2032 (zainstalowana)
- 1 instrukcja

Opis

Ta inteligentna zawieszka to niewielkich rozmiarów urządzenie służące do odnajdywania rzeczy osobistych (kluczy, toreb, portfeli itd.) za pośrednictwem dedykowanej aplikacji mobilnej. Zawieszka wykorzystuje technologię bezprzewodową do komunikacji ze smartfonem użytkownika.



Specyfikacja techniczna:

- Typ baterii: CR2032, 3 V
- Pojemność baterii: 210 mAh
- Połączenie bezprzewodowe: 5.2
- Zasięg: 35 m

Kompatybilność

Współpraca z następującymi urządzeniami:

- iPhone i iPod touch (iOS 14.5 lub nowszy)
- iPad (iPadOS 14.5 lub nowszy)

Wymagane jest posiadanie aplikacji Lokalizator firmy Apple (Znajdź).

Aplikacja Lokalizator musi być zainstalowana na urządzeniu Apple użytkownika. Jeżeli nie jest zainstalowana, należy pobrać ją ze sklepu App Store.



Uruchamianie

1. Wyszukiwanie aktualizacji

Upewnij się, że na urządzeniu iPhone/iPad/Mac zainstalowana jest najnowsza wersja systemu.

2. Włączanie zawieszki

Naciśnij przycisk zawieszki. Sygnał dźwiękowy oznacza, że urządzenie zostało włączone.

3. Łączenie urządzenia z aplikacją Lokalizator

- Otwórz aplikację Lokalizator i przejdź do zakładki „Przedmioty”.
- Naciśnij „+”, a następnie „Dodaj przedmiot”.
- Umieść zawieszkę w pobliżu telefonu.
- Na liście urządzeń odszukaj nazwę „Track&Find”.
- Nadaj zawieszce nazwę (np. klucze) i przydziel ikonę, a następnie naciśnij „Kontynuuj”.
- Pojawi się komunikat z prośbą o potwierdzenie dodania elementu do Apple ID. Naciśnij „Kontynuuj”.
- Po dodaniu naciśnij „Zakończ”.

Charakterystyka

1. Znajdowanie przedmiotów w pobliżu

- Naciśnij „Odtwórz dźwięk” w aplikacji: zawieszka wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Na mapie zostanie wyświetlona ostatnia znana pozycja zawieszki. Naciśnij „Wskazówki”, aby wyświetlić drogę prowadzącą do przedmiotu.

2. Znajdowanie przedmiotów poza zasięgiem

- „Powiadom po pozostawieniu”: W przypadku, gdy zostawisz przedmiot i nie będzie on znajdować się już w pobliżu urządzenia, otrzymasz powiadomienie.
- „Powiadom po znalezieniu”: Kiedy lokalizacja przedmiotu zostanie wykryta przez inne urządzenie w sieci aplikacji Lokalizator, otrzymasz powiadomienie wraz z informacją o miejscu.

Uwaga: opcja „Powiadom po znalezieniu” jest dostępna wyłącznie w sytuacji, gdy przedmiot znajduje się poza zasięgiem.

3. Tryb zgubionego przedmiotu

- Włącz Tryb zgubionego przedmiotu w aplikacji.
- W części „Zgubiony przedmiot” naciśnij „Pokaż dane kontaktowe”. Kiedy pojawi się ekran informacji, naciśnij „Kontynuuj”.
- Możesz wprowadzić teraz swój numer telefonu lub adres e-mail.
- Możesz również zamieścić spersonalizowaną wiadomość widoczną dla osoby, która znajdzie przedmiot.
- Następnie naciśnij „Pokaż dane kontaktowe”.

Uwaga: po włączeniu Trybu zgubionego przedmiotu opcja „Powiadom po znalezieniu” zostaje włączona automatycznie.

Uwaga: po włączeniu Trybu zgubionego przedmiotu zawieszka jest zablokowana i nie można połączyć jej z innym urządzeniem.

4. Usuwanie przedmiotu

- Wyłącz Tryb zgubionego przedmiotu.
- W aplikacji naciśnij „Usuń ten przedmiot”, a następnie potwierdź.

5. Resetowanie urządzenia

- Najpierw usuń przedmiot w aplikacji Lokalizator.
- Naciśnij 4-krotnie w krótkim odstępie czasu przycisk zawieszki, a następnie przytrzymaj go (5. naciśnięcie), aż usłyszysz długi sygnał dźwiękowy. Oznacza on, że zawieszka została zresetowana.

Wymiana baterii

1. Ostrożnie umieść narzędzie do otwierania pokrywy w niewielkim otworze znajdującym się w bocznej części zawieszki, a następnie delikatnie obróć je w górę albo w dół o około 90 stopni, aby zdjąć pokrywę.

2. Uwaga: podczas zdejmowania pokrywy bateria może się wysunąć.

3. Wyjmij zużyta baterię (CR2032 3V).

4. Włóż nową baterię, pamiętając o tym, aby etykieta CR2032 3V była skierowana do góry.

5. Ostrożnie załóż pokrywę.

Uwaga: należy stosować wyłącznie baterie typu CR2032. Nie używać akumulatorów.



Funkcje przycisku

Czynność

- 1 naciśnięcie
- Przytrzymanie (3 s)
- 2 szybkie naciśnięcia
- 4 naciśnięcie +
1 przytrzymanie

Opis

- Włącza zawieszkę
- Wyłącza zawieszkę (2 sygnały dźwiękowe)
- Włącza dane kontaktowe po zgubieniu przedmiotu
- Resetuje zawieszkę

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII – BEZPIECZEŃSTWO I UTYLIZACJA

• TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI

Spożycie może spowodować chemiczne poparzenia, uszkodzenia tkanki miękkiej oraz śmierć. W ciągu dwóch godzin od spożycia może dojść do poważnych poparzeń. Należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Trzymać poza zasięgiem dzieci.

• W przypadku spożycia lub podejrzenia styczności z zawartością baterii należy natychmiast skontaktować się ze specjalistycznym ośrodkiem leczenia zatruc w celu konsultacji medycznej.

• Również zużyte baterie mogą spowodować obrażenia lub nawet śmierć.

• Pokrywa powinna być zawsze zamknięta.

- Jeżeli pokrywy nie można prawidłowo zamknąć, należy natychmiast przerwać korzystanie z zawieszki, wyjąć baterie i trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie można podpalać, ładować ani demontować.
- Zużyte baterie należy usunąć, zutylizować lub pozbyć się ich zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.
- Nie należy wyrzucać baterii razem z odpadami domowymi ani ich podpalać.
- Baterii jednorazowych nie należy ładować.
- Baterię można wymienić tylko na ten sam typ i kategorię (CR2032), pamiętając o biegunowości podczas instalacji.
- W przypadku zainstalowania baterii nieprawidłowego typu istnieje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy wymuszać rozładowania baterii, rozmontowywać ich, wystawiać na temperatury powyżej 50°C (122°F) ani podpalać.
- Powyższa czynność może doprowadzić do poważnych obrażeń wynikających z wycieku substancji, wybuchu lub poparzeń chemicznych wskutek emisji gazów.

Produkt wykorzystuje zabezpieczoną sieć Apple Find My, ale firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za jej funkcjonowanie lub bezpieczeństwo.

Wszystkie dane lokalizacji są anonimowe i całkowicie zabezpieczone, co stanowi gwarancję pełnego poszanowania prywatności użytkowników.

Stosowanie produktu do śledzenia osób bez ich zgody jest w wielu krajach i regionach świata uznawane za przestępstwo. Urządzenie ma umożliwić poszkodowanemu użytkownikowi ustalenie lokalizacji przedmiotu, a organom ścigania pozyskanie informacji w celu identyfikacji właściciela.

Ryzyko zadławienia

Zawieszka, pokrywa komory baterii oraz osłona zawieszki mogą stwarzać ryzyko zadławienia albo spowodować innego rodzaju obrażenia u małych dzieci. Należy trzymać te elementy poza ich zasięgiem.

Zakłócanie działania urządzeń medycznych

Zawieszka zawiera elementy i anteny radiowe, które emitują pole elektromagnetyczne, a także magnesy. Wspomniane pola elektromagnetyczne i magnesy mogą wpływać na funkcjonowanie rozruszników serca, defibrylatorów oraz innych urządzeń medycznych. Zawieszki powinno się trzymać z dala od urządzeń medycznych. Aby dowiedzieć się więcej na ten temat, skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego. Jeżeli podejrzewasz, że zawieszka zakłóca działanie Twojego rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego, przerwij jej stosowanie.

Wyładowania elektrostatyczne

Podczas korzystania z produktu na obszarach, na których powietrze jest bardzo suche, w łatwy sposób może dochodzić do nagromadzenia elektryczności statycznej. Aby zminimalizować ryzyko wyładowania elektrostatycznego, należy unikać stosowania produktu w wyjątkowo suchym otoczeniu, a przed jego użyciem nie dotykać jakichkolwiek niemalowanych, uziemionych metalowych przedmiotów.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

W razie problemów prosimy o kontakt z obsługą klienta.

Przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Z produktem i akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie.

Poniższe wskazówki pomogą w zapewnieniu prawidłowego funkcjonowania produktu.

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, należy oddać go na naprawy w najbliższym serwisie.

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w przestrzeni zamkniętej.
2. Nie narażaj urządzenia na działanie pyłu i ekstremalnego ciepła. Wysoka temperatura może uszkodzić urządzenie.
3. Z urządzenia należy korzystać w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośrednich promieni słonecznych, płomieni, urządzeń grzewczych, piekarników oraz innych urządzeń generujących ciepło (ze wzmacniaczami włącznie). Nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła.
4. Nie narażaj urządzenia na wilgoć ani na działanie jakiegokolwiek płynu.
5. Nie rozkładaj produktu na części.
6. Nie używaj produktu, jeżeli jest uszkodzony.
7. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać delikatnej, czystej i delikatnie zwilżonej szmatki.
8. Zastosowanie rozpuszczalnika może nieodwracalnie uszkodzić produkt i wiąże się z ryzykiem.
9. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia, osoby mające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne i umysłowe, a także przez osoby, którym brakuje odpowiedniej wiedzy i znajomości urządzenia, chyba że pozostają pod nadzorem albo wcześniej otrzymały instrukcje w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i znają związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem, a także

USUWANIE STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produktu nie można usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać go do wyznaczonego punktu odbioru elektrośmieci w celu recyklingu. Pozbywając się urządzenia we właściwy sposób, pomagasz zapobiegać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które w przeciwnym razie mogłyby ucierpieć na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu zasobów naturalnych. Więcej informacji można uzyskać w miejscowym urzędzie lub punkcie zajmującym się utylizacją odpadów.



Ważne: Zużyty akumulator należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi ochrony środowiska.

OBSŁUGA KLIENTA

Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z naszą obsługą klienta: service-clients@force-mobility.fr

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Bigben Connected SAS deklaruje, że produkt, czyli urządzenie radiowe urządzenie bezprzewodowe pozostaje w zgodzie z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [https:// www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php](https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php)

GWARANCJA WIECZYSTA

Zarejestruj się na stronie w ciągu 30 dni od zakupu; trzymaj rachunek przy sobie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Produkt Force Play jest objęty gwarancją na całe życie! Wymienimy go za darmo. Aby aktywować gwarancję, zarejestruj się na stronie: www.force-play.fr

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs. Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți și să urmați cu strictețe instrucțiunile și precauțiile și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Asigurați-vă că modelul vehiculului și modelul telefonului dvs. sunt compatibile cu această funcție.

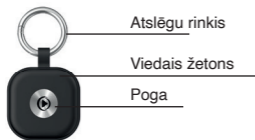
LOCALIZATOR INTELIGENT COMPATIBIL CU APLICAȚIA APPLE GĂSIRE

Conținutul pachetului

- 1 localizator inteligent
- 1 instrument pentru îndepărtarea capacului
- 1 baterie CR2032 (preinstalată)
- 1 manual de utilizare

Descriere

Acest localizator inteligent este un dispozitiv de dimensiuni mici care vă ajută să găsiți articole personale (chei, geanți, portofele etc.) prin intermediul unei aplicații mobile dedicate. Utilizează tehnologie wireless pentru a comunica cu smartphone-ul.



Specificații tehnice:

- Tip baterie: CR2032, 3 V
- Capacitate baterie: 210 mAh
- Conectivitate wireless: 5.2
- Rază de acoperire: 35 m

Compatibilitate

Compatibil cu:

- iPhone și iPod touch (iOS 14.5 sau versiuni ulterioare)
- iPad (iPadOS 14.5 sau versiuni ulterioare)

Este necesară aplicația Apple Găsire.

Aplicația Găsire trebuie să fie instalată pe dispozitivul Apple. Dacă nu este instalată, descărcați-o din App Store.



Pornirea dispozitivului

1. Verificați actualizările

Asigurați-vă că sistemul de operare de pe iPhone, iPad sau Mac este actualizat la cea mai recentă versiune.

2. Pornirea localizatorului

Apăsați o singură dată butonul de pe localizator. Dispozitivul va emite un sunet de confirmare.

3. Conectarea dispozitivului în aplicația Găsire

- Deschideți aplicația Găsire, apoi accesați fila „Articole”.
- Apăsați pe simbolul „+”, apoi pe „Adăugați un articol”.
- Apropiati localizatorul de telefon.
- Selectați-l când apare mesajul: „Track&Find”.
- Atribuiți-i un nume (ex. „Chei”) și o pictogramă, apoi apăsați „Continuare”.
- Va apărea o solicitare de confirmare pentru a-l adăuga la ID-ul dvs. Apple. Apăsați „Continuare”.
- După ce a fost adăugat, apăsați „Finalizare”

Funcționalități principale

1. Găsirea unui articol din apropiere

- În aplicație, apăsați „Redați sunetul”: localizatorul va emite un semnal sonor.
- Va fi afișată pe hartă ultima poziție cunoscută a localizatorului. Apăsați „Indicații” pentru a vedea traseul către locația articolului.

2. Găsirea unui articol aflat la distanță

- „Anunțați când este lăsat în urmă”: veți primi o notificare dacă articolul este uitat și nu mai este în apropierea dispozitivului.
 - „Anunțați când este găsit”: atunci când locația articolului este detectată de un alt dispozitiv din rețeaua aplicației Găsire, veți primi o notificare cu poziția acestuia.
- Notă: Opțiunea „Anunțați când este găsit” este activată doar când articolul se află în afara razei de acoperire.

3. Modul Pierdut

- În aplicație, activați Modul Pierdut.
- În secțiunea „Articol pierdut”, apăsați pe „Afișați informațiile de contact”. Când apare ecranul cu informații, apăsați „Continuare”.
- Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail.
- Puteți adăuga și un mesaj personalizat, care va putea fi văzut de persoana care găsește articolul.
- Apoi apăsați din nou pe „Afișați informațiile de contact”.

Notă: Când Modul Pierdut este activat, opțiunea „Anunțați când este găsit” se activează automat.

Notă: Când Modul Pierdut este activat, localizatorul este blocat și nu mai poate fi conectat la un alt dispozitiv.

4. Eliminarea unui articol

- Dezactivați Modul Pierdut.
- În aplicație, apăsați pe „Eliminați acest articol”, apoi confirmați.

5. Resetare

- Mai întâi eliminați articolul din aplicația Găsire.
- Apoi apăsați butonul de pe localizator de 4 ori rapid, iar a 5-a oară țineți apăsat până auziți un semnal sonor lung. În acest mod localizatorul va fi resetat.

Înlocuirea bateriei

1. Introduceți cu grijă instrumentul pentru îndepărtarea capacului în fanta laterală a localizatorului, apoi rotiți-l ușor în sus sau în jos aproximativ 90 de grade pentru a desprinde capacul.

2. Atenție: bateria poate aluneca atunci când capacul este îndepărtat.

3. Scoateți bateria uzată (CR2032 3V).

4. Introduceți o baterie nouă, cu textul CR2032 3V orientat în sus

5. Montați capacul la loc, cu atenție.

Notă: Utilizați doar baterii CR2032. Nu folosiți baterii reîncărcabile.



Funcțiile butonului

Acțiune

- 1 apăsare
- Apăsare lungă (3 secunde)
- 2 apăsări rapide
- 4 apăsări +
- 1 apăsare lungă

Descriere

- Pornește localizatorul
- Oprește localizatorul (2 semnale sonore)
- Activează informațiile de contact în caz de pierdere
- Resetează localizatorul

AVERTISMENT PRIVIND BATERIA – SIGURANȚĂ ȘI ELIMINARE

• NU LĂSAȚI DISPOZITIVUL LA ÎNDEMÂNA COPILILOR

Ingerarea poate provoca arsuri chimice, leziuni ale țesuturilor moi și deces. Pot apărea arsuri grave în decurs de două ore de la ingerare. Solicitați imediat asistență medicală. Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.

- În caz de ingerare sau contact suspect cu conținutul bateriei, contactați imediat un centru de toxicologie pentru recomandări medicale.
- Chiar și bateriile uzate pot provoca vătămări grave sau deces.
- Capacul localizatorului trebuie să fie mereu bine închis.
- Dacă acesta nu se închide corespunzător, opriți imediat utilizarea dispozitivului, scoateți bateria și păstrați-o departe de copii.

- Nu incinerati, nu reîncarcați și nu dezasamblați bateriile.
- Scoateți imediat bateriile uzate și reciclați-le sau eliminați-le conform reglementărilor locale.
- Nu aruncați bateriile la gunoierul menajer și nu le incinerati.
- Nu reîncarcați bateriile nereîncărcabile.
- Înlocuiți bateria doar cu una de același tip și din aceeași categorie (CR2032), respectând polaritatea.
- Există risc de incendiu sau electrocutare dacă bateria este înlocuită cu un model nepotrivit.
- Nu forțați descărcarea, nu dezasamblați bateria, nu o expuneți la temperaturi mai mari de 50 °C (122 °F) și nu o incinerati.
- Aceste acțiuni pot duce la accidente grave, inclusiv scurgeri, explozii sau arsuri chimice cauzate de degazare.

Acest produs utilizează rețeaua securizată a aplicației Apple Găsire, însă compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea sau siguranța acestuia.

Toate datele de localizare sunt anonime și protejate prin criptare end-to-end, garantând respectarea deplină a confidențialității.

Utilizarea acestui produs pentru a urmări persoane fără consimțământul lor este considerată infracțiune în multe țări și regiuni ale lumii. Dispozitivul este conceput pentru a putea fi detectat de către victime și pentru a permite autorităților să obțină informații necesare identificării proprietarului.

Risc de înghițire

Localizatorul, capacul compartimentului pentru baterie, bateria și capacul dispozitivului pot reprezenta un risc de înghițire sau pot cauza alte tipuri de vătămări la copiii mici. Păstrați aceste componente departe de accesul copiilor.

Interferențe cu dispozitive medicale

Localizatorul conține componente și antene radio care emit un câmp electromagnetic. De asemenea, include magneți. Aceste câmpuri electromagnetice și magneți pot afecta funcționarea stimulatoarelor cardiace, defibrilatoarelor și a altor dispozitive medicale. Păstrați localizatorul la o distanță sigură față de astfel de dispozitive. Consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical pentru informații specifice. Opriti utilizarea localizatorului dacă bănuiți că interferează cu funcționarea stimulatorului cardiac, defibrilatorului sau a altui dispozitiv medical.

Descărcări electrostatice

În condiții de aer foarte uscat, produsul poate acumula electricitate statică. Pentru a reduce riscul de descărcare electrostatică, evitați utilizarea produsului în medii extrem de uscate și nu atingeți obiecte metalice neacoperite și conectate la împământare înainte de utilizare.

Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară.

Dacă aveți nevoie de ajutor, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.

Păstrați manualul pentru consultare ulterioară.

Manipulați produsul și accesoriile cu grijă.

Următoarele recomandări vă vor ajuta să mențineți funcționarea corectă a produsului.

Dacă produsul nu funcționează corespunzător, trimiteți-l la cel mai apropiat centru de service.

AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚII PRIVIND SIGURANȚA

1. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
2. Nu-l expuneți la praf sau căldură extremă. Temperaturile ridicate pot deteriora dispozitivul.
3. Acest dispozitiv trebuie utilizat într-un climat temperat, ferit de lumina directă a soarelui, flăcări deschise, căldură, aparate de încălzit, sobe sau orice alt echipament care generează căldură (inclusiv amplificatoare). Nu-l instalați lângă surse de căldură.
4. Nu-l expuneți la umezeală sau lichide.
5. Nu dezasamblați produsul.
6. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
7. Pentru a curăța exteriorul, utilizați o cârpă moale și curată.
8. Utilizarea solvenților și utilizarea necorespunzătoare pot deteriora permanent produsul și pot avea riscuri.
9. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, atâta timp cât sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni despre modul în care să utilizeze dispozitivul în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE VECHI



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeuri menajere. În schimb, ar trebui dus la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest echipament este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor.



Important: Aruncați bateria uzată în conformitate cu legile și orientările locale privind mediul.

SERVICIUL CLIENȚI

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: service.clients@bigben-connected.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio adaptor fără fir este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigbenconnected.com/declaration_conformity.php

GARANȚIE PE VIAȚĂ

Înregistrați-vă pe site în decurs de 30 de zile din momentul cumpărării; țineți chitanța la îndemână și urmați instrucțiunile. Force Play dispune de garanție pe viață! Îl vom înlocui gratuit. Pentru a activa garanția, înregistrați-vă pe site-ul: www.force-play.fr

Paldies, ka iegādājāties šo produktu. Pirms šī produkta izmantošanas, lūdzu, izlasiet un rūpīgi ievērojiet norādījumus un drošības pasākumus, kā arī saglabājiēt instrukcijas turpmākai atsaucēi. Please ensure that your vehicle model and phone model are compatible with this feature.

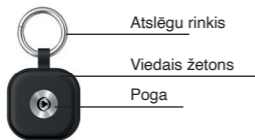
AR APPLE LIETOTNI "FIND MY" SADERĪGS VIEDAIS ŽETONS

Iepakojuma saturs

- 1 viedais žetons
- 1 vāka noņemšanas instruments
- 1 CR2032 baterija (ievietota)
- 1 lietotāja rokasgrāmata

Apraksts

Šis viedais žetons ir neliela ierīce, ko var izmantot, lai atrastu jūsu personīgos priekšmetus (atslēgas, somas, makus u. c.), izmantojot īpašu mobilo lietotni. Lai nodrošinātu savienojumu ar viedtālruni, tas izmanto bezvadu tehnoloģiju.



Tehniskās specifikācijas:

- Baterijas tips: CR2032, 3V
- Baterijas darbības laiks: 210 mAh
- Bezvadu savienojums: 5,2
- Diapazons: 35 m

Savietojamība

Darbojas ar:

- iPhone un iPod touch (iOS 14.5 vai jaunāka versija)
- iPad (iPadOS 14.5 vai jaunāka versija)

Nepieciešama Apple lietotne "Find My".

Jūsu Apple ierīcē jābūt instalētai lietotnei "Find My". Ja tā nav instalēta, lejupielādējiet to App Store.



Ieslēgšana

1. Pārbaudiet, vai nav atjauninājumu

Pārliecinieties, vai iPhone/iPad/Mac ir jaunākā operētājsistēmas versija.

2. Ieslēdziet žetonu

Vienreiz nospiediet žetona pogu. Skaņas signāls apstiprinās, ka tas ir ieslēgts.

3. Savienojiet ierīci lietotnē "Find My"

• Atveriet lietotni "Find My" un tad atveriet cilni "Ierīces".

• Nospiediet "+" un tad "Pievienot ierīci".

• Novietojiet žetonu blakus tālrunim.

• Atlasiet to, kad redzat: "Track&Find".

• Piešķiriet tam nosaukumu (piemēram, atslēgas) un ikonu, tad nospiediet "Turpināt".

• Tiks parādīts apstiprinājuma pieprasījums pievienot to jūsu Apple ID. Nospiediet "Turpināt".

• Kad tas ir pievienots, nospiediet "Pabeigt".

Galvenās funkcijas

1. Tuvumā esoša priekšmeta atrašana

• Lietotnē nospiediet "Atskaņot signālu": no žetona atskanēs pīkstiens.

• Pēdējā zināmā žetona atrašanās vieta tiks parādīta kartē. Nospiediet "Norādījumi", lai saņemtu norādījumus, kā nokļūt priekšmeta atrašanās vietā.

2. Tālumā esoša priekšmeta atrašana

• "Paziņot, kad aizmirsts": Jūs saņemsiet paziņojumu, ja atstāsiet savu priekšmetu un tas vairs neatradīsies ierīces tuvumā.

• "Paziņot, kad atrasts": Kad jūsu priekšmeta atrašanās vietu noteiks cita ierīce, kas atrodas lietotnes "Find My" tīklā, jūs saņemsiet paziņojumu par tā atrašanās vietu.

Piezīme. Iespēja "Paziņot, kad atrasts" ir iespējota tikai tad, ja priekšmets atrodas ārpus diapazona.

3. Pazaudēšanas režīms

• Lietotnē ieslēdziet Pazaudēšanas režīmu.

• Sadaļā "Pazaudēts priekšmets" nospiediet "Rādīt kontaktinformāciju". Kad parādās informācijas ekrāns, nospiediet "Turpināt".

• Pēc tam varat ievadīt tālruņa numuru vai e-pasta adresi.

• Varat arī ievadīt personalizētu ziņu, ko var redzēt ikviens, kurš atradīs jūsu priekšmetu.

• Pēc tam nospiediet "Rādīt kontaktinformāciju".

Piezīme. Kad ir ieslēgts Pazaudēšanas režīms, iespēja "Paziņot, kad atrasts" ir automātiski iespējota.

Piezīme. Kad ir ieslēgts Pazaudēšanas režīms, jūsu žetons tiek bloķēts, un to vairs nevar savienot ar citu ierīci.

4. Priekšmeta noņemšana

- Izslēdziet Pazaudēšanas režīmu.
- Lietotnē nospiediet "Noņemt šo priekšmetu", tad apstipriniet.

5. Atiestatīšana

- Vispirms noņemiet ierīci no lietotnes "Find My".
- Pēc tam 4 reizes pēc kārtas ātrā tempā nospiediet žetona pogu un piekto reizi nospiediet un turiet to, līdz atskan garš skaņas signāls. Žetons ir atiestatīts.

Baterijas maiņa

1. Uzmanīgi ievietojiet vāciņa noņemšanas rīku mazajā spraugā žetona malā, pēc ta uzmanīgi pagrieziet to uz augšu vai uz leju par aptuveni 90 grādiem, lai noņemtu vāciņu.

2. Uzmanību! Noņemot vāciņu, baterija var izslīdēt.

3. Noņemiet izlietoto bateriju (CR2032, 3V).

4. Ievietojiet pilnīgi jaunu bateriju, pārliecinoties, ka teksts CR2032 3V ir vērsts uz augšu

5. Uzmanīgi novietojiet atpakaļ vāciņu.

Piezīme. Izmantojiet tikai CR2032 bateriju. Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās baterijas.



Pogas funkcijas

Darbība

- Piespiešana 1 reizi
- Turiet pogu piespiestu (3 sekundes)
- Ātra nospiešana 2 reizes
- Pogas nospiešana 4 reizes + pogas nospiešana un turēšana

Apraksts

- Žetona ieslēgšana
- Žetona izslēgšana (2 skaņas signāli)
- Iespēja norādīt kontaktinformāciju, ja priekšmets tiek pazaudēts
- Žetona atiestatīšana

BRĪDINĀJUMS PAR BATERIJĀM – DROŠĪBA UN UTILIZĀCIJA

• GLABĀJIET BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ

Norīšana var izraisīt ķīmiskus apdegumus, mīksto audu bojājumus un nāvi. Smagi apdegumi var rasties divu stundu laikā pēc norīšanas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

- Norīšanas gadījumā vai aizdomu gadījumā par kontaktu ar baterijas saturu nekavējoties sazinieties ar toksikoloģijas centru, lai saņemtu medicīnisku konsultāciju.
- Arī izlietotas baterijas var izraisīt smagas traumas vai pat nāvi.
- Pārliecinieties, ka vāks vienmēr ir aizvērts.

- Ja to neizdodas pareizi aizvērt, nekavējoties pārtrauciet lietot žetonu, izņemiet baterijas un glabājiet tās bērniem nepieejamā vietā.
- Nededziniet, neuzlādējiet un neizjauciet baterijas.
- Izlietotās baterijas nekavējoties izņemiet un nododiet atsevišķai pārstrādei vai utilizācijai saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos vai nededziniet tās.
- Neuzlādējiet atkārtoti neuzlādējamas baterijas.
- Bateriju nomainiet tikai ar tāda paša tipa un kategorijas bateriju (CR2032) un pārliecinieties, ka ir ievērota polaritāte.
- Ja bateriju nomaina ar nepareiza tipa bateriju, pastāv aizdegšanās vai elektrotraumas risks.
- Nedrīkst izlādēt, izjaukt, pakļaut temperatūrai virs 50°C (122 °F) vai dedzināt.
- Šāda rīcība var izraisīt smagas traumas noplūdes, sprādziena vai gāzes noplūdes izraisītu ķīmisku apdegumu dēļ.

Šis produkts izmanto Apple lietotnes "Find My" drošo tīklu, taču Apple nav atbildīgs par tā darbību vai drošību.

Visi atrašanās vietas dati ir anonīmi un no sākuma līdz beigām nodrošināti, tādējādi garantējot pilnīgu jūsu konfidencialitātes ievērošanu.

Daudzās pasaules valstīs un reģionos šī produkta izmantošana cilvēku izsekošanai bez viņu piekrišanas tiek uzskatīta par noziegumu. Šis priekšmets ir izstrādāts tā, lai cietušie to varētu atklāt un lai tiesībsardzības iestādes varētu iegūt informāciju, kas ļautu identificēt to īpašnieku.

Aizrīšanās risks

Žetons, baterijas nodalījuma vāciņš, baterija un žetona apvalks var radīt aizrīšanās risku vai izraisīt cita veida traumas maziem bērniem. Glabājiet šīs detaļas bērniem nesasniedzamā vietā.

Medicīnisko ierīču darbības traucējumi

Žetonā ir sastāvdaļas un radioantenas, kas izstaro elektromagnētisko lauku. Žetonā ir arī magnēti. Šie elektromagnētiskie lauki un magnēti var ietekmēt elektrokardiostimulatoru, defibrilatoru un citu medicīnas ierīču darbību. Glabājiet žetonu drošā attālumā no medicīniskajām ierīcēm. Lai saņemtu konkrētāku informāciju, sazinieties ar savu ārstu vai medicīnas ierīces ražotāju. Pārtrauciet izmantot žetonu, ja jums ir aizdomas, ka tas traucē elektrokardiostimulatora, defibrilatora vai citas medicīniskās ierīces darbību.

Elektrostatiskās izlādes


Lietojot šo produktu vietās, kur gaiss ir ļoti sauss, var viegli uzkrāties statiskā elektrība. Lai samazinātu elektrostatiskās izlādes risku, izvairieties no produkta lietošanas īpaši sausā vidē un pirms produkta lietošanas nepieskarieties nekādiem nekrāsotiem, izemētiem metāla priekšmetiem.

Lūdzu, saglabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu turpmākai atsaucēi.
Ja jums ir nepieciešama palīdzība, sazinieties ar klientu atbalsta dienestu.
Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.
Saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai atsaucēi.
Darbojieties ar produktu un piederumiem piesardzīgi.
Tālāk norādītās vadlīnijas palīdzēs nodrošināt pareizu produkta darbību.
Ja produkts nedarbojas pareizi, nosūtiet to uz tuvāko servisa centru.

BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās.
2. Nepakļaujiet to putekļiem un ekstremālam karstumam. Augstas temperatūras var sabojāt ierīci.
3. Šo ierīci drīkst lietot mērenā klimatā, prom no tiešiem saules stariem, atklātas liesmas, karstuma, sildīšanas ierīcēm, plītim un citām iekārtām, kas rada karstumu (tostarp pastiprinātājiem). Neuzstādiel to karstuma avotu tuvumā.
4. Nepakļaujiet to mitruma un jebkādu šķidrumu iedarbībai.
5. Neizjauciet produktu.
6. Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
7. Ārpusē tīrīšanai izmantojiet tīru, mīkstu un nedaudz mitru drānu.
8. Šķīdinātāju izmantošana un nepareiza lietošana produktam var radīt šķīdinātāju izmantošana un nepareiza lietošana produktam var radīt paliekošus bojājumus un radīt riskus.
9. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī cilvēki ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, cilvēki bez pieredzes vai zināšanām par ierīci, ja vien tos uzrauga vai tie ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un izprot iespējamus riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

ATBRĪVOŠANĀS NO NOLIETOTĀM ELEKTRISKAJĀM UN ELEKTRONISKAJĀM IEKĀRTĀM

 Šis simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka tas nav izmetams sadzīves atkritumos. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās iekārtas. Pareizi atbrīvojoties no šīs iekārtas, jūs palīdzēsiet novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko var radīt nepareiza apiešanās ar šo produktu. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai atkritumu apsaimniekošanas dienestu



Svarīgi: Izlieto to akumulatoru utilizējiet saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības likumiem un vadlīnijām.

KLIENTU ATBALSTA DIENESTS

Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu atbalsta dienestu:
service-clients@force-mobility.fr

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Bigben Connected SAS paziņo, ka radioiekārtas tips bezvadu ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta adresē: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

MŪŽA GARANTIJA

Reģistrējieties vietnē 30 dienu laikā pēc iegādes, paņemiet rokās pirkuma rēķinu un sekojiet sniegtajiem norādījumiem. Force Play ir garantēts uz mūžu! Lai aktivizētu garantiju, reģistrējieties šajā vietnē: www.force-play.fr

FR

RETROUVEZ LA NOTICE COMPLETE EN SCANNANT LE QR CODE

DE

SCANNEN SIE DEN QR-CODE FÜR VOLLSTÄNDIGE ANWEISUNGEN

NL

SCAN DE QR-CODE VOOR VOLLEDIGE INSTRUCTIES

ES

ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA VER LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS

IT

SCANSIONARE IL CODICE QR PER LE ISTRUZIONI COMPLETE

PT

LER O CÓDIGO QR PARA OBTER INSTRUÇÕES COMPLETAS

PL

ZESKANUJ KOD QR, ABY UZYSKAĆ PEŁNE INSTRUKCJE

RO

- SCANAȚI CODUL QR PENTRU INSTRUCȚIUNI COMPLETE

LV

IESKENĒJIET QR KODU, LAI SAŅEMTU PILNĪGAS INSTRUKCIJAS





**Adoptez le bon geste et revalorisez
votre produit après usage.
Renvoyez nous gratuitement votre produit
nous le recyclons !**

Do something good and reevaluate
your product after use.
Send us back your product for free
and we will recycle it



**Scannez le code pour télécharger
le bon de retour**
Scan the code to download
the prepaid shipping label

www.force-play.fr

**Scannez vite le code pour activer votre garantie à vie
et découvrez tous les avantages
et offres privilèges qui vous sont réservés !**



**Scan the code quickly to activate your lifetime warranty
and discover all the advantages
and special offers exclusively for you!**



AVERTISSEMENT
TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



MANUFACTURER : Bigben Connected
396-466, rue de la Voyette – CRT2 –
59273 Fretin, FRANCE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

